

I diritti di previdenza sociale

in Danimarca





Le informazioni fornite nella presente guida sono state elaborate e aggiornate in stretta collaborazione con i corrispondenti nazionali del Sistema di informazione reciproca sulla protezione sociale nell'Unione europea (MISSOC). Ulteriori informazioni sulla rete MISSOC sono disponibili all'indirizzo: http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=it&catId=815

La presente guida fornisce una descrizione generale delle disposizioni in materia di previdenza sociale nei rispettivi paesi. Per ottenere maggiori informazioni consultare ulteriori pubblicazioni MISSOC disponibili al link succitato. In alternativa è possibile contattare gli enti e le autorità competenti riportati nell'allegato alla presente guida.

Né la Commissione europea né alcuna persona che agisca a nome della Commissione europea può essere considerata responsabile dell'uso che dovesse essere fatto delle informazioni contenute nella presente pubblicazione.

© Unione europea, 2012 Riproduzione autorizzata con citazione della fonte.



Indice

Capitolo 1: Introduzione, organizzazione e finanziamento	
Introduzione	5
Organizzazione della protezione sociale	
Finanziamento	
Capitolo II: Servizi sanitari	
Requisiti per beneficiare dell'assistenza sanitaria	
Rischi coperti	
Come beneficiare delle prestazioni sanitarie	
Capitolo III: Prestazioni di malattia in denaro	9
Requisiti per beneficiare delle prestazioni di malattia in denaro	
Rischi coperti	
Come beneficiare delle prestazioni di malattia in denaro	
Capitolo IV: Prestazioni di maternità e paternità	
Requisiti per beneficiare delle prestazioni di maternità o paternità	
Rischi coperti	
Come beneficiare delle prestazioni di maternità e di paternità	
Capitolo V: Prestazioni di invalidità	14
Requisiti per beneficiare delle prestazioni di invalidità	14
Rischi coperti	14
Come beneficiare delle prestazioni di invalidità	
Capitolo VI: Prestazioni e pensioni di vecchiaia	
Requisiti per beneficiare delle prestazioni di vecchiaia	
Rischi coperti	
Come beneficiare delle prestazioni di vecchiaia	17
Capitolo VII: Prestazioni ai superstiti	
Requisiti per beneficiare delle prestazioni ai superstiti	
Rischi coperti	
Come beneficiare delle prestazioni ai superstiti	
Capitolo VIII: Prestazioni in caso di infortuni sul lavoro e malattie professionali	
Requisiti per beneficiare delle prestazioni in caso di infortuni sul lavoro e ma	
professionali	
Rischi coperti	
Come beneficiare delle prestazioni in caso di infortuni sul lavoro e ma	
professionali	
Capitolo IX: Prestazioni familiari	
Requisiti per beneficiare delle prestazioni familiari	
Rischi coperti	25
Come beneficiare delle prestazioni familiari	25
Capitolo X: Disoccupazione	
Requisiti per il diritto alle prestazioni di disoccupazione	
Rischi coperti	
Come beneficiare delle prestazioni di disoccupazione	
Capitolo XI: Risorse minime	29
Requisiti per beneficiare delle prestazioni relative alle risorse minime	
Rischi coperti	
Come beneficiare delle prestazioni relative alle risorse minime	
Capitolo XII: Assistenza di lunga durata	
Requisiti per beneficiare dell'assistenza a lungo termine	
Rischi coperti	
Come beneficiare dell'assistenza a lungo termine	1 ک



Allegato : Recapiti delle istituzioni e degli enti e siti Internet utili......32



Capitolo I: Introduzione, organizzazione e finanziamento

Introduzione

Le prestazioni previdenziali erogate in Danimarca sono le seguenti:

- cure mediche, cure ospedaliere, prestazioni in caso di maternità, indennità giornaliera di malattia e maternità, indennità di riabilitazione;
- prestazioni per infortuni sul lavoro e malattie professionali;
- indennità funerarie;
- pensioni d'invalidità;
- pensione di vecchiaia e pensioni integrative;
- le prestazioni di disoccupazione;
- prestazioni familiari.

Modalità per l'iscrizione al regime di previdenza sociale La maggior parte degli ambiti previdenziali danesi prevede l'iscrizione automatica. tranne nel caso dell'assicurazione contro la disoccupazione.

Organizzazione della protezione sociale

Regimi pensionistici

In caso di invalidità, tutti i cittadini al di sotto dei 65 anni residenti in Danimarca hanno diritto a una pensione anticipata (pensione di invalidità). Dopo i 65 anni ricevono una pensione di vecchiaia. Questo regime pensionistico (relativo alle pensioni sociali) è gestito dagli enti locali. Il ministero dell'Occupazione (Beskæftigelsesministeriet) monitora l'attuazione della normativa; tuttavia, non ha il diritto di intervenire nei singoli casi.

Il regime pensionistico integrativo (Arbejdsmarkedets Tillægspension, ATP) garantisce un'integrazione alla pensione sociale ai lavoratori subordinati che lavorano almeno 9 ore alla settimana.

La pensione parziale di disoccupazione e i regimi di prepensionamento rappresentano sistemi di transizione tra la vita lavorativa e il pensionamento e sono gestiti dal ministero del Lavoro.

Assicurazione malattia

Le autorità locali e regionali sono responsabili della gestione e del finanziamento dell'assicurazione malattia offerta all'intera popolazione. Il ministero della Salute (Sundhedsministeriet) è responsabile dell'assicurazione. In Danimarca tutti i residenti sono coperti da un'assicurazione malattia. Le prestazioni in denaro in caso di malattia sono a carico delle autorità locali (nell'ambito del ministero del Lavoro, Beskæftigelsesministeriet).



Prestazioni familiari

Le prestazioni familiari generiche e le altre indennità familiari sono gestite dalle autorità locali (nell'ambito del ministero delle Finanze, Skatteministeriet, e del ministero degli Affari sociali e dell'integrazione, Social- og Indenrigsministeriet). Le prestazioni in denaro in caso di maternità sono a carico delle autorità locali (nell'ambito del ministero del Lavoro, Beskæftigelsesministeriet).

Assicurazione di disoccupazione

L'assicurazione di disoccupazione è facoltativa. I vari tipi di assicurazione di disoccupazione sono ripartiti a seconda dei diversi settori. I contributi degli assicurati coprono parte della quota pubblica per le spese legate all'assicurazione contro la disoccupazione, compreso il prepensionamento. Il ministero del Lavoro, Beskæftigelsesministeriet, è responsabile dell'assicurazione contro la disoccupazione.

Finanziamento

Le prestazioni previdenziali danesi sono di norma finanziate dal gettito fiscale con le imposte versate allo Stato e ai comuni e con i contributi del mercato del lavoro (arbejdsmarkedsbidrag).



Capitolo II: Servizi sanitari

Requisiti per beneficiare dell'assistenza sanitaria

Hanno diritto alle prestazioni in natura in caso di ricovero ospedaliero e di maternità e alle prestazioni dell'assicurazione malattia tutti i cittadini residenti in Danimarca.

In caso di trasferimento in Danimarca occorre registrarsi presso l'anagrafe del comune di residenza. Ciò dà diritto all'iscrizione automatica all'assicurazione malattia, alle cure mediche e al rilascio di una tessera sanitaria.

Rischi coperti

Prestazioni dell'assicurazione malattia

Si ha diritto alle seguenti prestazioni:

- cure del medico generico di vostra scelta;
- cure dello specialista dietro prescrizione del medico curante;
- determinate cure dentistiche;
- cure fisioterapiche dietro prescrizione medica;
- trattamento chiropratico;
- podologia per determinati gruppi di pazienti dietro prescrizione medica;
- psicoterapia per determinati gruppi di pazienti dietro prescrizione medica;
- medicinali; preparati nutritivi dietro prescrizione medica.

Le cure prestate dal medico generico e dallo specialista sono gratuite per le persone del gruppo 1.

L'assicurazione malattia copre parzialmente il costo di ulteriori prestazioni, in base al tariffario fissato di concerto con le associazioni dei medici.

L'entità del rimborso per i medicinali dipende dalle spese annuali complessive sostenute per i farmaci che danno diritto a risarcimento. Non sono previsti rimborsi se le spese annuali complessive sono inferiori a 890 DKK (120 EUR). Il rimborso aumenta gradatamente: è pari al 50% per le spese comprese fra 890 (120 EUR) e 1.450 DKK (195 EUR), al 75% per le spese fra 1.450 (195 EUR) e 3.130 DKK (421 EUR) e all'85% per quelle superiori a 3.130 DKK (421 EUR).

Per i ragazzi di età inferiore ai 18 anni i medicinali rimborsabili sono sempre risarciti per almeno il 60% dell'importo.

Cure ospedaliere

Se si deve fare ricorso a cure ospedaliere si può liberamente scegliere tra tutti gli ospedali pubblici del paese in grado di erogare la terapia necessaria. Le cure sono gratuite. Nella maggioranza dei casi il ricovero in ospedale viene fatto dietro prescrizione medica, a meno che non si tratti di infortunio o malattia grave.



In caso di gravidanza e parto si ha diritto a esami preventivi gratuiti da parte di un medico o di un'ostetrica. Il parto in ospedale o presso altro istituto pubblico e l'assistenza ostetrica a domicilio sono gratuiti.

Come beneficiare delle prestazioni sanitarie

Esistono due tipi di copertura sanitaria e si può decidere se si desidera appartenere al gruppo uno o al gruppo due. Si può passare da un gruppo all'altro una volta all'anno.

Gli assistiti del gruppo 1 vengono assegnati a un determinato medico generico convenzionato con la cassa malattia. Normalmente vengono esentati dalle cure mediche specialistiche solo se inviati dallo specialista su prescrizione del medico curante.

Gli assistiti del gruppo 2 possono scegliere il medico curante e lo specialista. Dall'assicurazione malattia ricevono una sovvenzione corrispondente all'importo che la cassa dovrebbe versare per una cura analoga di un paziente del gruppo 1. Il medico stabilisce il proprio onorario.

I ragazzi di età inferiore ai 16 anni hanno lo stesso medico e lo stesso tipo di copertura sanitaria dei genitori o tutori.

Ricorsi

In caso di vertenza su una decisione è possibile presentare ricorso entro quattro settimane dalla notifica presso l'Agenzia nazionale per la difesa dei diritti dei pazienti e per i reclami (*Patientombuddet*).

E possibile richiedere ulteriori informazioni all'Agenzia nazionale per la difesa dei diritti dei pazienti e per i reclami.



Capitolo III : Prestazioni di malattia in denaro

Requisiti per beneficiare delle prestazioni di malattia in denaro

Le indennità giornaliere di malattia sono volte a compensare la perdita di reddito professionale dovuta ad assenza a causa di malattia.

Ciò significa che chiunque abbia una retribuzione, un reddito sostitutivo (per esempio, indennità di disoccupazione) o altro reddito professionale derivante dal proprio lavoro ha diritto alla corresponsione di indennità giornaliere in caso di malattia, a condizione che il reddito sia soggetto all'imposizione fiscale danese.

Condizioni da rispettare

Per avere diritto alle indennità giornaliere di malattia bisogna essere professionalmente inattivi a seguito di malattia ed essere dipendenti.

I lavoratori subordinati che non percepiscono una retribuzione piena durante la malattia hanno diritto a indennità giornaliere corrisposte dal datore di lavoro a decorrere dal primo giorno di malattia, a condizione di avere lavorato presso lo stesso per un periodo di otto settimane precedente l'assenza e di avere prestato servizio per almeno 74 ore. Essi hanno diritto alle indennità versate dal datore di lavoro nei primi 30 giorni del periodo di malattia.

Qualora l'incapacità al lavoro si prolunghi per più di 30 giorni o, al suo verificarsi, il lavoratore non abbia diritto alle indennità giornaliere versate dal datore di lavoro è possibile richiedere le indennità corrisposte dall'amministrazione comunale, a condizione di avere avuto un contatto con il mercato del lavoro nelle 26 settimane precedenti la malattia e di avere lavorato per almeno 240 ore nel corso di questo periodo.

Le indennità giornaliere di malattia vengono altresì corrisposte se si è iscritti a una cassa di assicurazione contro la disoccupazione di cui si ha diritto alle prestazioni, se nell'ultimo mese si è portato a termine un corso di formazione professionale durato almeno 18 mesi, se si è studenti e si stia effettuando un tirocinio remunerato oppure se si pratica un lavoro flessibile (flexjob) presso un datore di lavoro privato o pubblico.

Ai lavoratori autonomi spettano le indennità giornaliere corrisposte dall'amministrazione comunale dopo due settimane di malattia a condizione di avere prevalentemente svolto, negli ultimi 12 mesi, un'attività autonoma per almeno 18 ore e mezzo al giorno, uno dei quali immediatamente precedente l'assenza dal lavoro per malattia.

Esiste inoltre un regime previdenziale per i lavoratori autonomi. Si tratta di un regime volontario che consente agli autonomi di beneficiare delle indennità giornaliere di malattia nelle prime due settimane di malattia.



Rischi coperti

Importo della prestazione

L'importo dell'indennità giornaliera per il lavoratore subordinato è calcolato in base alla retribuzione oraria che egli avrebbe ricevuto nel caso non si fosse ammalato. L'importo dell'indennità per il lavoratore autonomo è invece calcolato in base al reddito da lavoro autonomo.

L'indennità ammonta al massimo a 3.940 DKK (530 EUR) a settimana. L'indennità oraria massima corrisponde all'importo massimo di cui sopra, diviso per il numero di ore lavorative settimanali stabilito nelle contrattazioni collettive (37 ore), ed è pertanto pari a 106,49 DKK (14 EUR). L'indennità viene corrisposta ogni settimana.

In caso di parziale incapacità al lavoro per malattia di un lavoratore subordinato, l'indennità giornaliera di malattia può essere ridotta. Egli ha diritto a una prestazione per le ore settimanali durante le quali non lavora a causa della malattia.

Durata dell'indennità e procedura di controllo

Il diritto all'indennità cessa se essa è stata versata (o se una retribuzione è stata corrisposta al lavoratore subordinato malato) per più di 52 settimane nel corso degli ultimi 18 mesi, a esclusione dei giorni per i quali è stata pagata un'indennità (o corrisposta una retribuzione) nei primi 30 giorni di assenza per malattia, e dei periodi nei quali è stata corrisposta un'indennità (o pagata una retribuzione) per gravidanza, parto o adozione. Esistono diverse possibilità di proroga del pagamento dell'indennità oltre le 52 settimane.

L'amministrazione comunale deve seguire la pratica e garantire che il malato mantenga un contatto con il mercato del lavoro. Essa deve esaminare il caso dell'interessato entro e non oltre otto settimane contando dall'inizio dell'assenza. Il secondo esame avviene entro tre mesi dall'insorgere della malattia. Se la persona non si rimette entro tre mesi, ma è in grado di lavorare part-time oppure se è in grado ottenere un introito da offerte di lavoro, l'esame avverrà ogni terzo mese. La prima volta prende una decisione per definire un piano di controllo, che deve essere elaborato al più tardi subito dopo il secondo esame di controllo.

Hanno diritto all'indennità giornaliera di malattia per un periodo di 13 settimane su 12 mesi le persone che percepiscono una pensione sociale, che avrebbero potuto richiederla per motivi di salute o che hanno compiuto i 65 anni di età.

Come beneficiare delle prestazioni di malattia in denaro

È necessario comunicare la sopravvenuta malattia al datore di lavoro il più rapidamente possibile, entro due ore dall'inizio del turno di lavoro, a meno che non venga specificata una scadenza differente nella circolare rivolta al personale o in comunicazioni simili. In caso contrario si perde il diritto all'indennità fino al momento della notifica. Il datore di lavoro può richiedere, entro un termine ragionevole, la prova che l'assenza è dovuta a malattia mediante attestazione scritta o altro strumento. Se lo ritiene necessario, può anche chiedere un certificato medico. Se non vengono esibite le prove richieste, il lavoratore perde il diritto all'indennità giornaliera.



E necessario richiedere l'indennità giornaliera di malattia all'amministrazione locale 8 giorni dopo l'invio della lettera informativa da SDPI-solution (soluzione digitale basata sulle richieste di malattia da parte del datore di lavoro o dalla cassa di assicurazione per il lavoro). L'amministrazione può richiedere un certificato medico qualora lo ritenga necessario. Se non vengono esibite le prove richieste, il lavoratore perde il diritto all'indennità giornaliera.

Se un datore di lavoro non versa l'indennità di malattia e l'amministrazione comunale lo ritiene ingiustificato, spetta a quest'ultima versare un anticipo sull'indennità.



Capitolo IV: Prestazioni di maternità e paternità

Requisiti per beneficiare delle prestazioni di maternità o paternità

Tutte le donne residenti in Danimarca da almeno sei settimane possono beneficiare di prestazioni in natura (assistenza sanitaria).

I lavoratori subordinati e i lavoratori autonomi, compresi i coniugi che li assistono, hanno diritto alle prestazioni in denaro. La donna che ha lavorato nelle ultime 13 settimane precedenti il congedo parentale e nel periodo ha totalizzato almeno 120 ore di lavoro, o che può essere considerata a pieno titolo lavoratore autonomo ha diritto all'indennità giornaliera per la gravidanza, il parto o l'adozione.

Rischi coperti

Prestazioni in natura

Le donne residenti in Danimarca hanno diritto all'assistenza gratuita in caso di maternità. Le prestazioni erogate comprendono le visite mediche prenatali, il trasporto gratuito per le visite e il parto, la degenza per il parto in ospedale o, per il parto a casa, l'assistenza di un'ostetrica.

Prestazioni in denaro

È prevista un'indennità giornaliera di maternità, adozione o paternità.

L'indennità di maternità è versata alla madre a partire dalla quarta settimana precedente la data prevista del parto e continua per 46 settimane dopo la nascita del figlio, le cui ultime 32 settimane possono essere ripartite fra i genitori. Se uno dei due genitori riprende l'attività lavorativa a tempo parziale, la validità del congedo può essere prorogata in modo proporzionale. I genitori possono scegliere tra un congedo con validità prorogata di 40 o 46 settimane (successive alle prime 14); tuttavia, l'importo dell'indennità resta quello versato per le prime 32 settimane. Ciononostante, il padre ha comunque diritto all'indennità giornaliera per due settimane entro le prime 14 settimane dalla nascita.

In caso di adozione è prevista un'indennità giornaliera per un periodo di 46 settimane, a decorrere dal giorno in cui il bambino fa il suo ingresso in famiglia.

I genitori professionalmente attivi possono posticipare una parte del congedo parentale. I congedi rinviati devono essere goduti prima che il bambino abbia compiuto i 9 anni di età.

Importo

Per le lavoratrici subordinate, l'importo della prestazione di maternità in denaro, (dagpenge ved fødsel) viene calcolato in base alla loro retribuzione oraria, con un tetto massimo di 3.940 DKK (530 EUR) a settimana o di 106,49 DKK (14 EUR) a ora (37 ore a settimana), nonché in base al numero di ore lavorative svolte. Per le lavoratrici autonome, invece, l'importo della prestazione di maternità in denaro è calcolato in base al reddito da lavoro autonomo, con lo stesso tetto massimo visto in precedenza).



Indennità di ferie

Le donne che non hanno diritto allo stipendio pieno durante il congedo di maternità e che non sono coperte da assicurazione contro la disoccupazione, possono maturare il diritto a un'indennità di ferie. Tale indennità sarà corrisposta nell'anno di ferie successivo, a partire dal 1° maggio fino al 30 aprile. L'indennità di ferie corrisponde al livello della prestazione di maternità e può essere concessa solo alle donne che hanno lavorato per 12 mesi prima del parto.

Come beneficiare delle prestazioni di maternità e di paternità

Le domande di indennità giornaliera di maternità o adozione devono essere inoltrate all'amministrazione comunale entro otto settimane dalla data del parto o dell'ingresso in famiglia del bambino. Il datore di lavoro versa l'indennità per le assenze dovute a esami prenatali.



Capitolo V: Prestazioni di invalidità

Requisiti per beneficiare delle prestazioni di invalidità

Hanno diritto a una pensione di invalidità le persone la cui capacità lavorativa è talmente ridotta da non potere, da sole, far fronte ai propri bisogni esercitando un'attività lavorativa, a prescindere dalle possibilità di sostentamento offerte dalla legislazione previdenziale (per esempio, un'occupazione sovvenzionata dallo Stato).

Hanno diritto alla pensione:

- i cittadini danesi;
- le persone cui si applica il regolamento (CE) n. 883/2004, del 29 aprile 2004, relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale;
- cittadini stranieri dopo dieci anni di residenza in Danimarca.

Ha diritto alla pensione chi ha abitato in Danimarca per ameno tre anni tra il compimento del 15° anno e il giorno in cui presenta la domanda di pensione.

Rischi coperti

L'importo della pensione è diverso per le persone sole e gli altri beneficiari, e varia a seconda del reddito percepito dal pensionato e dall'eventuale coniuge/convivente. Il calcolo delle prestazioni non si basa sul reddito precedente.

A chi ha abitato in Danimarca per almeno 4/5 degli anni tra il compimento del 15° anno e la data alla quale viene concessa la pensione spetta il massimo della pensione. Per periodi inferiori di residenza la pensione è calcolata in base al rapporto tra il periodo di residenza e i 4/5 del periodo tra il compimento del 15° anno e la data alla quale viene concessa la pensione.

La corresponsione della pensione di invalidità cessa al compimento del 65° (67°) anno di età beneficiario che, senza dovere presentare domanda, ha diritto alla pensione di vecchiaia. La percentuale della pensione massima corrisposta è uguale alla percentuale della pensione di invalidità massima precedentemente accordata.

La pensione è versata alla fine di ogni mese. La pensione di invalidità non può essere versata prima del primo giorno del mese successivo alla data in cui è stata decisa l'attribuzione, ma deve essere corrisposta al più tardi a decorrere dal primo giorno del mese successivo ai tre mesi trascorsi dall'inizio dell'evasione della domanda.

Può essere corrisposta un'ulteriore prestazione in denaro per sopperire alle spese supplementari dovute alla disabilità (merudgiftsydelse). Tali spese comprendono: aiuto da parte di terzi, riscaldamento, spese mediche, presidi, ecc. L'importo viene stabilito a seconda dei casi, tenuto conto delle spese previste.

Come beneficiare delle prestazioni di invalidità

La domanda di pensione deve essere inoltrata all'amministrazione del comune di residenza, che può esigere la presentazione di un certificato medico compilato su un



modulo specifico del medico curante. Le spese relative al certificato sono a carico del comune.

Quando riceve una domanda di pensione di invalidità, l'amministrazione comunale deve prendere in considerazione tutte le altre possibilità di assistenza previste dalla legislazione previdenziale.

Essa decide di agire in base alle regole inerenti alle pensioni di invalidità quando il caso è documentato o quando, in virtù di circostanze particolari, risulta evidente che la capacità lavorativa del beneficiario non può migliorare tramite misure di reintegrazione, riabilitazione, terapie o altro.

Ricorsi

In caso di vertenza su una decisione dell'amministrazione comunale in merito al diritto alla pensione, è possibile presentare ricorso alla commissione regionale per i ricorsi in materia di occupazione (Beskæftigelsesankenævnet).

Il termine per la presentazione dei ricorsi è di quattro settimane.



Capitolo VI: Prestazioni e pensioni di vecchiaia

Requisiti per beneficiare delle prestazioni di vecchiaia

In linea di principio chiunque risieda in Danimarca ha diritto alla pensione di vecchiaia, ossia pensione sociale (folkepension) al compimento dei 65 anni di età. Per coloro che compiono 60 anni il 1º luglio 1999 o dopo tale data, l'età pensionabile è 67 anni.

Esiste inoltre un regime pensionistico integrativo obbligatorio per i lavoratori subordinati (ATP).

Pensione sociale

Hanno diritto alla pensione:

- i cittadini danesi;
- le persone cui si applica il regolamento (CE) n. 883/2004, del 29 aprile 2004, relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale;
- cittadini stranieri dopo dieci anni di residenza in Danimarca.

Ha diritto alla pensione chi ha abitato in Danimarca per ameno tre anni tra il compimento del 15° anno e il compimento del 65° (67°) anno di età. In caso di residenza per 40 anni in Danimarca tra i 15 e i 65 (67) anni di età, il cittadino ha diritto alla pensione di vecchiaia massima. Per periodi di residenza più brevi il cittadino ha diritto a una pensione parziale, pari a 1/40 della pensione massima per ogni anno di residenza in Danimarca tra i 15 e i 65 (67) anni di età.

Pensione complementare

I lavoratori subordinati di 16 anni di età che prestano servizio in Danimarca rientrano nel regime ATP, a condizione che lavorino almeno nove ore alla settimana. I lavoratori subordinati che cambiano attività e diventano autonomi possono continuare a beneficiare del regime di pensione integrativa a determinate condizioni. In tal caso, il versamento dell'intero importo dei contributi è a loro carico. I contributi al regime ATP dei lavoratori dipendenti sono per due terzi a carico del datore di lavoro e per un terzo a carico del lavoratore subordinato. Il datore di lavoratore subordinato. Versamento della quota contributiva a carico del lavoratore subordinato.

Per i lavoratori a tempo parziale coperti dal regime ATP, i contributi sono ridotti a due terzi, un terzo o a zero.

È altresì previsto il versamento di contributi a favore delle persone beneficiarie di indennità di disoccupazione, indennità giornaliere di malattia o maternità, pensione di invalidità (attribuita dopo il 2002), assegni di formazione (uddannelsesydelse), assegni di formazione per adulti o di formazione continua (VEU-godtgŅrelse), indennità di disoccupazione, destinata alle persone che possono beneficiare del regime occupazionale flessibile sovvenzionato (ledighedsydelse), prestazioni di reintegrazione (aktiveringsydelse), assegni sociali diretti (kontanthjllp), indennità per perdita di guadagno, a favore dei genitori che si occupano di un figlio disabile (tabt arbejdsfortjeneste) ecc.



I beneficiari delle prestazioni di prepensionamento quali la pensione parziale (delpension), l'indennità di prepensionamento per i beneficiari del regime occupazionale flessibile sovvenzionato (fleksydelse), e la pensione anticipata (efterløn) hanno la possibilità, se lo desiderano, di versare le proprie quote al regime ATP. Anche i beneficiari di una pensione di invalidità che hanno cominciato a usufruirne prima del 2003 possono versare contributi volontari a questo regime. In genere, gli iscritti su base volontaria versano la metà dei contributi dovuti.

Rischi coperti

Pensione sociale

La pensione di vecchiaia è costituita da una pensione base e da un importo integrativo. La pensione di base dipende dai redditi del lavoro del beneficiario. L'importo integrativo della pensione dipende dal reddito complessivo percepito dal pensionato e dall'eventuale coniuge/convivente.

In caso di pensione posticipata, l'importo viene incrementato di una percentuale calcolata sulla base di principi attuariali, secondo la durata del differimento. Il pensionamento non è ammesso prima del compimento del 65° anno di età.

La pensione è versata alla fine di ogni mese. Essa non può essere erogata prima del primo giorno del mese successivo alla presentazione della domanda. La pensione è di norma concessa solo a persone residenti in Danimarca o in un altro Stato membro dell'Unione europea.

Tali soggetti possono beneficiare inoltre di servizi sanitari integrativi (helbredstillæg) e di indennità di riscaldamento (varmetillæg). Inoltre, è possibile concedere un supplemento individuale (personligt tillæg) ai pensionati che vivono in condizioni di particolare indigenza.

Pensione complementare

L'Ufficio ATP versa su richiesta una pensione di vecchiaia vitalizia a partire dai 65 anni di età dell'assicurato. L'ammontare delle prestazioni dipende dalla durata del periodo di iscrizione al regime pensionistico e dall'importo dei contributi versati. Di norma la pensione di vecchiaia è pagata sotto forma di rendita, tranne se è di modesto importo, nel qual caso è corrisposta in unica soluzione.

Se la domanda di pensione integrativa è presentata dopo i 65 anni di età, le prestazioni aumentano di circa il 5-8% per ogni anno trascorso fino all'età di 75 anni. Il pensionamento non è ammesso prima del compimento del 65° anno di età.

Come beneficiare delle prestazioni di vecchiaia

Pensione sociale

L'amministrazione comunale di residenza è tenuta a informare i lavoratori prossimi all'età pensionabile della possibilità di richiedere una pensione di vecchiaia. Per presentare la domanda di pensionamento non occorre alcun modulo specifico.

Le persone residenti all'estero devono procurarsi autonomamente tali informazioni contattando l'Ente pensionistico danese (Pensionsstyrelsen).



In caso di vertenza su una decisione dell'amministrazione comunale in merito al diritto alla pensione, è possibile presentare ricorso alla Commissione sociale (det sociale nævn) competente. Se non si è d'accordo con la decisione dell'Ente pensionistico danese, è possibile fare ricorso rivolgendosi alla Consiglio arbitrale della previdenza sociale nazionale (*Ankestyrelsen*) Il termine per la presentazione dei ricorsi è di quattro settimane.

Pensione complementare

In linea di principio, gli aventi diritto ricevono automaticamente la pensione dall'Ufficio ATP. Tuttavia, le persone residenti all'estero devono contattare l'ufficio personalmente. La domanda deve essere inviata Ufficio ATP.

Di norma, la pensione integrativa viene pagata in anticipo con cadenza mensile sul conto corrente bancario del beneficiario, sul deposito a risparmio.

In caso di vertenza su una decisione dell'Ufficio delle pensioni integrative per i lavoratori dipendenti (*Arbejdsmarkedets Tillægspension*) riguardante l'iscrizione al regime, i contributi o il diritto alla pensione è possibile presentare ricorso entro quattro settimane alla Commissione d'appello ATP (*Ankenævnet for Arbejdsmarkedets Tillægspension*).



Capitolo VII: Prestazioni ai superstiti

Requisiti per beneficiare delle prestazioni ai superstiti

Le prestazioni del regime ATP a favore dei superstiti sono state modificate nel 2002. Il nuovo regime riguarda i contributi versati a partire dal 1° gennaio 2002.

Possono averne diritto: i coniugi superstiti, i conviventi e, in alcuni casi, anche i coniugi divorziati, nonché i figli.

In caso di morte di un assicurato, il coniuge/convivente e ciascuno dei figli minori di 21 anni hanno di norma diritto a un importo unico versato dall'Ufficio ATP, a condizione che il defunto sia stato iscritto al nuovo regime per almeno due anni e abbia versato i contributi corrispondenti a due anni di lavoro a tempo pieno. I conviventi devono essersi personalmente registrati come tali presso l'Ufficio ATP prima del decesso. Essi, inoltre, devono avere mantenuto lo stesso indirizzo presso l'anagrafe nei due anni precedenti al decesso.

Per i superstiti non è previsto nessun altro regime di pensione sociale.

Rischi coperti

Di seguito sono indicate le prestazioni versate in conformità alle nuove regole. In linea di principio, tutti i superstiti aventi diritto alle prestazioni ricevono un importo unico del valore di 50 000 DKK (6.725 EUR) al lordo delle tasse. Le prestazioni versate al coniuge/convivente dipendono dall'età a cui è morto l'assicurato, Le prestazioni versate al coniuge/convivente dipendono dall'età a cui è morto l'assicurato, si riducono progressivamente a partire dai 66 anni di età e spariscono completamente a 70 anni.

In base alle vecchie norme, il diritto alla prestazione sussiste anche se la persona ha 70 anni o più al momento del decesso. Ciò significa che, secondo le vecchie regole, il coniuge superstite si vede sempre accordare un importo versato in una soluzione unica. Se il sopravvissuto ha diritto a un'erogazione unica sia con il nuovo regime sia con il vecchio, gli viene corrisposto solo l'importo maggiore tra i due. Gli importi corrisposti ai figli in base alle vecchie disposizioni sono versati a ciascun figlio di età inferiore ai 18 anni e vengono calcolati caso per caso.

Le altre prestazioni comprendono:

- Indennità per le spese funerarie (begravelseshjælp): alla morte del beneficiario l'assicurazione malattia può versare un'indennità funeraria se, in vita, il defunto aveva diritto alle prestazioni sanitarie. L'importo della prestazione varia (fino a un massimo di 9.900 DKK, pari a 1.332 EUR) in base alla situazione famigliare e allo stato delle risorse del defunto. Se la sua età era inferiore ai 18 anni, i superstiti ricevono un'indennità forfetaria indipendente dall'entità delle risorse (8.300 DKK, equivalenti a 1.116 EUR);
- assistenza ai superstiti (efterlevelseshjælp), a favore di coniugi (o persone conviventi da almeno 3 anni). Tale prestazione corrisponde a una somma forfetaria calcolata in base al reddito e al patrimonio del superstite. L'importo massimo è di 13.443 DKK (1.808 EUR). Se il reddito del superstite supera i 345.805 DKK (46.512 EUR) all'anno non viene concessa alcuna indennità;



• un assegno di mantenimento (hjælp til forsørgelse), che può essere concesso in caso di necessità.

Come beneficiare delle prestazioni ai superstiti

Se la persona deceduta ha vissuto all'estero o i suoi familiari superstiti vivono in un altro paese, occorre inviare una richiesta all'Ufficio ATP.



Capitolo VIII: Prestazioni in caso di infortuni sul lavoro e malattie professionali

Requisiti per beneficiare delle prestazioni in caso di infortuni sul lavoro e malattie professionali

La legge sull'indennità per i lavoratori (lov om arbejdsskadesikring) copre, in linea di principio, i lavoratori subordinati che prestano servizio in Danimarca o su un'imbarcazione danese e i lavoratori autonomi assicurati. L'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali deve essere stipulata con una compagnia assicurativa riconosciuta dallo Stato.

L'assicurazione copre i danni dovuti a un infortunio o a un'esposizione subito o subita durante il lavoro. L'infortunio o l'esposizione devono avvenire all'improvviso o durare al massimo cinque giorni. L'assicurazione copre altresì varie malattie professionali elencate in un'apposita tabella, nonché i danni a un figlio già nato causati dal lavoro della madre in periodo di gravidanza o da un'esposizione nociva dei genitori prima del concepimento. In genere, gli infortuni occorsi durante il tragitto da e per il luogo di lavoro non sono coperti.

Rischi coperti

Le prestazioni includono:

- cure mediche, rieducazione, presidi e mezzi ausiliari;
- indennità per la perdita della capacità di guadagno (estatning for erhvervsevnetab);
- indennità per danno permanente (méngodtgørelse);
- indennità in caso di morte del capofamiglia (erstatning for tab af forsørger);
- indennità provvisoria di reversibilità in caso di morte.

Cure mediche e rieducazione

Le spese per le cure mediche che, secondo quanto previsto dal regime sanitario nazionale, sono erogate dietro pagamento di un importo, sono coperte se ritenute necessarie per garantire la migliore guarigione possibile o i risultati della cura. L'Ufficio nazionale degli infortuni sul lavoro e delle malattie professionali decide altresì in merito alla necessità di ulteriori spese per cure, farmaci, presidi e mezzi ausiliari particolari ecc. Se ritiene che in futuro tali spese saranno necessarie, viene erogato un importo unico a loro copertura. Le cure mediche e la rieducazione sono previste solo se i relativi costi non sono coperti dal servizio sanitario e non rientrano nel trattamento dispensato in un ospedale pubblico.

Indennità di malattia giornaliere

L'indennità giornaliera di malattia non è contemplata dalla legge sull'indennità per i lavoratori. Dopo un anno dall'infortunio o dalla sopravvenuta malattia, si dovrà prendere una decisione circa il pagamento di un'indennità per la perdita della capacità di guadagno o per danno permanente.



Indennità per la perdita della capacità di guadagno

L'indennità per la perdita della capacità di guadagno futura è destinata a indennizzare l'interessato per il mancato guadagno a seguito di infortunio sul lavoro o malattia professionale. Il mancato guadagno è pari alla differenza tra il reddito che l'interessato avrebbe potuto percepire se non fosse stato vittima di infortunio o di malattia professionale e il reddito di cui potrebbe verosimilmente disporre tenuto conto dell'infortunio o della malattia. Il diritto all'indennità sorge se la perdita della capacità di guadagno è superiore al 15%. In caso di perdita totale, l'indennità è pari all'83% della retribuzione annua; se invece è parziale, essa è proporzionata alla ridotta capacità di guadagno. Viene fissato, tuttavia, un importo massimo per la retribuzione annuale (474.000 DKK pari a 63.755 EUR).

L'indennità di solito si configura come prestazione corrente (rendita) che, nel caso in cui la perdita della capacità di guadagno sia inferiore al 50%, può essere liquidata come prestazione in capitale. In altri casi, su richiesta del beneficiario, parte dell'indennità può essere convertita in capitale.

Indennità per danno permanente

L'indennità per danno permanente viene corrisposta per quelle menomazioni permanenti che non consentono una vita normale e che sono imputabili alle consequenze mediche dell'infortunio o della malattia professionale.

Il suo importo varia a seconda della gravità del danno (grado di invalidità) ed è calcolato in base a una scala stabilita di percentuali. L'indennità viene liquidata una tantum sotto forma di capitale. L'indennità in caso di morte del capofamiglia è concessa al coniuge superstite o ad altro superstite che ha perso la persona che provvedeva al suo sostentamento.

Indennità in caso di morte del capofamiglia

Essa è calcolata in base alle possibilità del superstite di sopperire ai propri bisogni e ha una durata massima di dieci anni. Essa è calcolata in base alle possibilità del superstite di sopperire ai propri bisogni e ha una durata massima di dieci anni. l'importo è pari al 30% della retribuzione annua della persona deceduta. Ciascun figlio ha generalmente diritto a una prestazione annuale pari al 10% della retribuzione annua della persona deceduta (20% se il defunto era l'unica persona che provvedeva al sostentamento del figlio) fino al compimento dei 18 anni (21 nel caso di studi o corsi di formazione).

Indennità provvisoria di reversibilità

L'indennità provvisoria di reversibilità è destinata a rimborsare le varie spese sostenute dal coniuge o dal convivente del defunto al momento del decesso. Si tratta di una somma forfetaria.

Come beneficiare delle prestazioni in caso di infortuni sul lavoro e malattie professionali

Il datore di lavoro deve notificare il prima possibile l'infortunio alla propria compagnia di assicurazione o all'Ufficio nazionale degli infortuni sul lavoro e delle malattie professionali (Arbejdsskadestyrelsen). In caso di mancata notifica, chi abbia subito



l'infortunio o contratto la malattia, o i suoi superstiti, ha tempo un anno per rivolgersi direttamente alla compagnia di assicurazione o all'Ufficio nazionale degli infortuni sul lavoro e delle malattie professionali. I medici e i dentisti sono tenuti a segnalare il più rapidamente possibile qualsiasi presunta malattia professionale.

Pagamento delle prestazioni

In caso di infortunio, la pensione e la prestazione forfetaria vengono versati dalla compagnia di assicurazione competente. In caso di malattia professionale, vengono versati dalla Cassa di assicurazione per le malattie professionali del mercato del lavoro (Arbejdsmarkedets Erhvervssygdomssikring).

Ricorsi

Spetta all'Ufficio nazionale degli infortuni sul lavoro e delle malattie professionali (Arbejdsskadestyrelsen) stabilire se il caso denunciato costituisca un infortunio sul lavoro oppure una malattia professionale e se l'interessato abbia diritto a risarcimento e in che misura. In caso di vertenza su una decisione è possibile presentare ricorso al Consiglio arbitrale per la previdenza sociale nazionale (*Ankestyrelse*) entro quattro settimane dalla notifica della decisione. Il termine è prorogato a sei settimane se l'assicurato abita in un altro paese europeo.



Capitolo IX: Prestazioni familiari

Requisiti per beneficiare delle prestazioni familiari

Prestazioni per i figli e i giovani e assegni familiari Per avere diritto alle prestazioni per i figli e i giovani *(borne- og ur*

Per avere diritto alle prestazioni per i figli e i giovani (borne- og ungeydelse) e agli assegni familiari (børnetilskud), il figlio deve soddisfare i seguenti requisiti:

- essere residente in Danimarca;
- non essere sposato;
- non vivere al di fuori della famiglia con il regime di assistenza sociale né beneficiare di altre prestazioni a carico del servizio pubblico per sopperire ai propri bisogni.

Per avere diritto alle prestazioni per i figli e i giovani, la persona che ha la custodia del figlio deve altresì essere un soggetto contribuente in Danimarca.

Inoltre, per avere diritto agli assegni familiari il figlio o il genitore che ha la custodia del figlio deve essere di nazionalità danese o avere avuto la residenza in Danimarca nell'anno precedente o, per gli assegni familiari speciali, negli ultimi tre anni.

Inoltre, per avere diritto alla prestazione completa (la prestazione per i figli e i giovani e l'assegno familiare), è necessario che il richiedente abbia almeno due anni di residenza o di impiego in Danimarca e un periodo di riferimento di 10 anni prima di ciascuna rata della prestazione. Tale requisito si applica uniformemente a cittadini di tutti i paesi, sia danesi che stranieri.

Sei mesi di residenza o impiego in Danimarca nel periodo di riferimento danno diritto al richiedente al 25% dell'intera prestazione, un anno di residenza o impiego dà diritto al 50%, 18 mesi al 75% e 2 anni al 10%.

Gli assegni familiari e per i giovani (*børne- og ungeydelse*) vengono corrisposti per tutti i figli minori di 18 anni. In alcuni casi è prevista la concessione di uno o più tipi di assegni familiari (børnetilskud).

Gli assegni familiari ordinari (ordinært børnetilskud) vengono corrisposti per i figli di nuclei monoparentali e quando entrambi i genitori beneficiano di una pensione di vecchiaia o di invalidità. Il limite di età è fissato a 18 anni. Ai genitori single i cui figli beneficiano di assegni familiari ordinari spettano anche assegni familiari integrativi (ekstra børnetilskud). L'assegno integrativo versato al genitore è unico, a prescindere dal numero dei figli.

Esistono inoltre assegni familiari speciali (særligt børnetilskud) per i nuclei monoparentali e per gli orfani, o quando almeno uno dei due genitori percepisce una pensione di vecchiaia o di invalidità. Questi assegni sono cumulabili con gli assegni familiari ordinari e integrativi. Il limite di età è fissato a 18 anni.

Assegno per custodia del figlio

Le autorità comunali possono concedere tali prestazioni ai genitori che si prendono personalmente cura dei propri figli anziché iscriverli a una scuola materna. La prestazione è destinata a genitori che risiedono in Danimarca da almeno sette anni



(nell'arco degli ultimi otto anni) e che hanno figli di età compresa tra le 24 settimane e i sei anni. Tuttavia, le autorità comunali possano stabilire limiti di età più precisi.

Rischi coperti

Prestazioni per i figli e i giovani e assegni familiari

L'importo degli assegni familiari dipende dall'età del figlio e del giovane.

- per ogni figlio di età compresa tra 0 e 2 anni: 1.422 DKK (191 EUR) al mese;
- per ogni figlio di età compresa tra 3 e 6 anni: 1.125 DKK (151 EUR) al mese;
- per ogni figlio di età compresa tra 7 e 14 anni: 893 DKK (120 EUR) al mese;
- per ogni figlio di età compresa tra 15 e 17 anni : 893 DKK (120 EUR) al mese.

L'importo massimo annuo della prestazione equivale a 35 000 DKK (4 692 EUR).

Gli assegni familiari ordinari (ordinært børnetilskud) equivalgono a 425 DKK (57 EUR) al mese, mentre quelli integrativi a 433 DKK (58 EUR) al mese per nucleo familiare (a prescindere dal numero di figli).

Assegno per custodia del figlio

L'assegno per la custodia dei figli non può superare l'85% dei costi previsti per l'iscrizione di un figlio a una scuola materna comunale. Per ogni nucleo familiare è possibile concedere un massimo di tre assegni.

Come beneficiare delle prestazioni familiari

Le prestazioni per i figli e i giovani e gli assegni familiari vengono corrisposti anticipatamente con cadenza trimestrale e, di norma, sono versati alla madre. Le prestazioni familiari per i giovani di età compresa tra i 15 e i 17 anni sono erogate in anticipo e su base mensile. Le prime sono pagate dalla SKAT (l'amministrazione nazionale per le dogane e le imposte), i secondi dall'amministrazione comunale.

Le prestazioni per i figli e i giovani e gli assegni familiari speciali vengono di norma corrisposti automaticamente, senza dover presentare relativa domanda. Per gli assegni familiari integrativi e ordinari versati per i figli di nuclei monoparentali, occorre presentare domanda all'amministrazione comunale.

A partire dal 1° ottobre 2012, l'amministrazione delle prestazioni familiari sarà gestita dall'amministrazione centrale *Udbetaling Danmark*.

Ricorsi

In caso di vertenza su una decisione presa dall'amministrazione comunale in merito al diritto alle prestazioni per i figli e i giovani o agli assegni familiari, va presentato ricorso presso la Commissione sociale (det Sociale Nævn) esistente in ogni provincia. A partire dal 1º ottobre 2012, i ricorsi devono essere presentati al Consiglio arbitrale per la previdenza sociale (*Ankestyrelsen*). Tuttavia, le decisioni che riguardano la condizione di imponibilità sono di competenza della SKAT (amministrazione nazionale per le dogane e le imposte). I ricorsi contro tali decisioni devono essere presentati al



Consiglio locale di ricorso (skatteankenævn).. Il termine entro cui presentare il ricorso è, in entrambi i casi, di quattro settimane.



Capitolo X: Disoccupazione

Requisiti per il diritto alle prestazioni di disoccupazione

L'assicurazione contro la disoccupazione, a differenza di tutti gli altri tipi di previdenza sociale, è volontaria. In origine, le casse di assicurazione disoccupazione (arbejdsløshedskasserne) erano collegate ai sindacati e distinte per categoria. Attualmente esistono 27 casse.

Per avere diritto al ricevimento delle prestazioni di disoccupazione, è necessario aderire a una cassa di assicurazione contro la disoccupazione. In caso contrario, non si ha diritto alle prestazioni danesi. I soggetti assicurati

Chi risiede in Danimarca e ha un'età compresa tra i 18 e i 63 anni può iscriversi a una cassa di assicurazione contro la disoccupazione.

L'iscrizione può avvenire con assicurazione a tempo pieno o parziale e l'iscritto è tenuto a versare i contributi.

Condizioni da rispettare

Ha diritto all'indennità di disoccupazione chi è disoccupato, iscritto agli uffici di collocamento (Jobcenter), alla ricerca attiva di un lavoro e disponibile sul mercato del lavoro.

In linea di principio, il diritto all'indennità di disoccupazione matura dopo un anno di iscrizione a una cassa di disoccupazione. Inoltre, la prima volta che si presenta domanda di indennità occorre essere stati occupati come lavoratori dipendenti per 1.924 ore, che sono complessivamente pari al normale orario di lavoro a tempo pieno del settore di competenza per almeno un anno nel corso degli ultimi tre anni, oppure avere svolto prevalentemente un'attività autonoma per un periodo equivalente.

Il prepensionamento nell'assicurazione contro la disoccupazione (efterløn)

I lavoratori subordinati e i lavoratori autonomi iscritti a una cassa di assicurazione contro la disoccupazione che hanno compiuto 60 anni o più ma hanno meno di 65 anni di età hanno diritto al prepensionamento, indipendentemente dal fatto che lavorino o meno. L'assicurato deve risiedere in Danimarca, Groenlandia, nelle isole Fær Øer o in un altro paese che aderisce allo Spazio economico europeo.

L'età per il pensionamento anticipato sta cambiando e dai precedenti 60 anni gradualmente aumenterà a partire dagli inizi del 2014. Passerà a 64 nel 2023 per le persone nate dopo il 30 giugno 1959. Durante lo stesso periodo, l'età pensionabile aumenterà gradualmente fino a 67 anni e il periodo nel quale è possibile ottenere un assegno di pensione anticipata diminuirà gradualmente e terminerà con un periodo di 3 anni.

L'assicurato deve risiedere in Danimarca, Groenlandia, nelle isole Fær Øer o in un altro paese che aderisce allo Spazio economico europeo. Di regola deve essere stato iscritto a una cassa di assicurazione contro la disoccupazione dall'età di 30 anni e per almeno 30 anni . Occorre inoltre avere versato, nello stesso periodo, i contributi per il



prepensionamento e avere diritto, al momento del passaggio al prepensionamento, all'indennità di disoccupazione.

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Agenzia danese per il mantenimento del lavoro e il reclutamento internazionale (*Styrelsen for Fastholdelse og Rekruttering*) o al Centro ricorsi sulle casse di assicurazione disoccupazione (*Center for klager om arbejdsløshedsforsikring*), soggetto al controllo dell'Ufficio nazionale degli infortuni sul lavoro e delle malattie professionali (*Arbejdsskadestyrelsen*) della Danimarca.

Rischi coperti

L'importo dell'indennità è pari al 90% del reddito del lavoro precedente, con un massimale pari a 788 DKK (106 EUR) per cinque giorni alla settimana. Per chi beneficia di un'assicurazione parziale, l'indennità è pari al massimo a due terzi dell'indennità completa, ovvero 525 DKK (71 EUR) al giorno per cinque giorni alla settimana.

I disoccupati che soddisfano determinati requisiti relativamente ai periodi di attività lavorativa, hanno diritto all'82% dell'importo massimo, indipendentemente dalla retribuzione precedente.

I giovani disoccupati ricevono un'indennità massima di 646 DKK (87 EUR) al giorno per 5 giorni alla settimana subito dopo un corso di formazione professionale di almeno 18 mesi o il servizio militare.

Per i lavoratori autonomi l'importo dell'indennità è di regola calcolato in base al reddito medio dell'attività professionale esercitata nei due migliori esercizi finanziari conclusi nei cinque anni precedenti il periodo della disoccupazione.

Un assicurato che soddisfa tali requisiti può ricevere l'indennità di disoccupazione per due anni, per un periodo di tre anni.

Come beneficiare delle prestazioni di disoccupazione

Occorre presentare una richiesta alla cassa di assicurazione competente.

Ricorsi

I ricorsi contro le decisioni di una cassa di disoccupazione in merito a iscrizione, indennità, ecc. vanno presentati entro quattro settimane all'Autorità per il mercato del lavoro (Arbejdsmarkedsstyrelsen) o al Centro ricorsi sulle casse di assicurazione disoccupazione (Center for klager om arbejdsløshedsforsikring), le cui decisioni sono impugnabili entro gli stessi termini di decadenza presso il comitato per l'occupazione della Commissione d'appello del mercato del lavoro(Ankestyrelsens Beskæftigelsesudvalg).



Capitolo XI: Risorse minime

Requisiti per beneficiare delle prestazioni relative alle risorse minime

Assistenza sociale e assegno per l'inizio di una vita autonoma

Gli adulti che a causa di circostanze particolari, come malattia o disoccupazione, sono temporaneamente privi di risorse sufficienti tali da soddisfare le proprie esigenze o quelle della loro famiglia, beneficiano di misure di reintegrazione, quali assistenza sociale (kontanthjælp) e assegni per l'inizio di una vita autonoma (starthjælp). La prestazione viene stabilita in base alla situazione familiare e dipende dall'età, dal numero di figli a carico e dal periodo di residenza. Questo vale per tutte le persone che risiedono legalmente in Danimarca.

Il livello delle prestazioni varia a seconda degli anni di residenza precedenti: per ricevere assistenza sociale (kontanthjælp) è necessario risiedere in Danimarca da almeno sette anni degli ultimi otto trascorsi. In caso contrario, il richiedente potrà beneficiare dell'assegno per l'inizio di una vita autonoma (starthjælp), di importo inferiore rispetto all'assistenza sociale.

Nel caso in cui il richiedente o il suo coniuge possieda beni mobili o immobili tali da far fronte alle esigenze finanziarie, non è prevista alcuna assistenza. Gli importi fino a 10 000 DKK (€ 1.345) o, per le coppie sposate, 20 000 DKK (2.690 EUR), non saranno presi in considerazione. Lo stesso accadrà per un determinato importo di reddito derivante da lavoro. A seconda dei casi, le autorità comunali possono decidere di non tener conto di altri redditi o patrimoni.

I beneficiari dell'assistenza sociale (kontanthjælp) o dell'assegno per l'inizio di una vita autonoma (starthjælp) devono accettare offerte adeguate relative alla partecipazione a misure di reintegrazione o a qualunque altra misura volta a incrementarne la possibilità di integrazione del beneficiario o del suo partner nel mercato del lavoro, per esempio, frequentando corsi per la ricerca di lavoro, maturando esperienze lavorative all'interno di aziende, ecc.

Spese di alloggio ai pensionati

Le indennità di alloggio per i pensionati possono essere concesse a chi risiede abitualmente in Danimarca dove utilizza un alloggio come propria residenza. L'alloggio deve necessariamente essere dotato di cucina.

Rischi coperti

Assistenza sociale e assegno per l'inizio di una vita autonoma

Per i genitori con figli che risiedono in Danimarca, la base di calcolo dell'assistenza sociale (kontanthjælp) equivale all'80% della prestazione massima di disoccupazione, mentre è del 60% per coloro che non hanno figli. Per le persone di età inferiore ai 25 anni e in caso di assegno per l'inizio di una vita autonoma (starthjælp) è previsto un importo speciale.



Sono previste indennità integrative per le persone al di sopra dei 25 anni tenute a coprire le spese di alloggio o di sostentamento per la famiglia. In casi particolari di spese notevoli e imprevedibili è possibile concedere ulteriori integrazioni.

I beneficiari dell'assegno per l'inizio di una vita autonoma che partecipano a misure di formazione individuale (jobtræning) o di inserimento, possono ricevere integrazioni per compensare i costi derivanti dalla partecipazione a tali misure.

Non è prevista una durata massima per ricevere la prestazione; tuttavia, l'assistenza sarà ridotta per coloro che la ricevono per sei mesi consecutivi.

Spese di alloggio ai pensionati

L'importo dell'indennità di alloggio dipende dal reddito del nucleo familiare.

Come beneficiare delle prestazioni relative alle risorse minime

Assistenza sociale e assegno per l'inizio di una vita autonoma

Occorre presentare una domanda all'amministrazione comunale di competenza che provvederà a sbrigare la pratica per le prestazioni il più rapidamente possibile. Non sono previste procedure specifiche.

Spese di alloggio ai pensionati

Le domande per le indennità di alloggio devono essere presentate al comune di residenza.



Capitolo XII: Assistenza di lunga durata

Requisiti per beneficiare dell'assistenza a lungo termine

Tutti i residenti impossibilitati a compiere autonomamente attività personali e pratiche di base possono ricevere assistenza, in modo da continuare a vivere nella propria casa il più a lungo possibile ed evitare un'ulteriore perdita della salute fisica e mentale.

Rischi coperti

Le persone particolarmente bisognose vengono messe in condizione di provvedere alla propria igiene personale e ricevono aiuto e assistenza domiciliare. Le persone gravemente disabili possono beneficiare anche dell'assistenza di un accompagnatore.

In caso di necessità, il comune può farsi carico delle spese previste per il ricovero temporaneo in un centro di assistenza o in una casa di cura.

Dopo una specifica valutazione individuale, è possibile concedere un'indennità alle famiglie o a coloro che forniscono assistenza domiciliare a persone con ridotte capacità funzionali fisiche o mentali. Tale indennità può essere corrisposta sotto forma di assistenza diurna o ricovero notturno in una casa di cura.

L'autorità locale stabilisce se l'assistenza di cui il cittadino necessita può essere fornita o meno a domicilio. In caso di ricovero residenziale, il cittadino può scegliere tra i vari istituti presenti nel proprio comune di appartenenza o anche in altri comuni.

Non sono previste prestazioni in denaro specifiche.

Come beneficiare dell'assistenza a lungo termine

Il sistema dei servizi sanitari è decentrato: l'offerta di assistenza pratica e personale resta nell'ambito di competenza delle autorità locali, tenute a prendere in considerazione tutte le richieste di assistenza pratica e personale. Le decisioni delle autorità locali devono basarsi su una valutazione specifica e individuale del grado di necessità di assistenza del richiedente.

I reclami contro le decisioni relative all'assistenza pratica e personale devono essere inoltrati al consiglio comunale competente, con possibilità di appello alla Commissione per i reclami relativi all'assistenza sociale.



Allegato : Recapiti delle istituzioni e degli enti e siti Internet utili

È possibile reperire informazioni più approfondite sui requisiti e sulle diverse prestazioni di previdenza sociale previste in Danimarca presso gli istituti pubblici responsabili della gestione del sistema di tutela sociale.

Per le questioni in materia di previdenza sociale che coinvolgono più di un paese dell'Unione europea, si può fare riferimento a uno degli enti indicati nell'elenco delle Istituzioni gestito dalla Commissione europea e disponibile all'indirizzo: http://ec.europa.eu/employment_social/social-security-directory/welcome.seam?langId=it

Per quanto riguarda le informazioni relative ai periodi di assicurazione completati in due o più Stati membri, rivolgersi ai seguenti enti:

Ministero dell'Occupazione: Beskæftigelsesministeriet Ved stranden 8 1061 KØBENHAVN K Tel.: + 45 7220 5000 www.bm.dk

Ufficio delle pensioni integrative per i lavoratori dipendenti: Arbejdsmarkedets Tillægspension (atp) Kongens Vænge 8 3400 Hillerød Tel.: +45 4820 4923

Tel.: +45 4820 4923 www.atp.dk

Commissione d'appello in materia di pensioni integrative dei lavoratori dipendenti: (ATP-Ankenævnet)

Ved stranden 8
Tel.: +45 7220 5000
DK-1061 KØBENHAVN K

Ufficio nazionale degli infortuni sul lavoro e delle malattie professionali:

Arbejdsskadestyrelsen Sankt Kjelds Plads 11 P.O. Box 3000 2100 København Ø Tel.: +45 7220 6000

www.ask.dk



Agenzia danese per la conservazione del lavoro e il reclutamento internazionale Styrelsen for Fastholdelse og Rekruttering Njalsgade 72 C

2300 København S Tel.: +45 3396 3600 http://www.sfr.dk

Autorità per il mercato del lavoro:

Arbejdsmarkedsstyrelsen Holmens Kanal 20 1016 København K Tel.: +45 3528 8100

Tel.: +45 3528 8100 http://www.ams.dk

Ministero degli Affari sociali e dell'Integrazione:

Social- og Integrationsministeriet Holmens Kanal 22 1060 København K

Tel.: +45 3392 9300

www.sm.dk

Ente pensionistico danese:

Pensionsstyrelsen Njalsgade 72 C2300 København S

Tel.: +45 3395 5000 www.penst.dk

Ministero della Salute:

Ministeriet for Sundhed og ForebyggelseHolbergsgade 6

1057 København K Tel.: +45 7226 9000

www.im.dk

Autorità danese per la sanità e i farmaci:

Sundhedsstyrelsen

Axel Heides Gade 12300 København S

Tel.: +45 7222 7400

www.sst.dk

Agenzia nazionale per la difesa dei diritti dei pazienti e per i reclami:

Patientombuddet
Finsensvej 15
2000 Frederiksberg

http://www.patientombuddet.dk

Ministero delle Finanze:

Skatteministeriet Nicolai Eigtvedsgade 28 1402 København K Tel.: +45 7222 1818

www.skat.dk



Comitato per l'occupazione della Commissione d'appello del mercato del lavoro: (Ankestyrelsens Beskæftigelsesudvalg)

Amaliegade 25 Postboks 9080

DK-1022 KØBENHAVN K Tel.: +45 3341 1200

www.ast.dk

Consiglio arbitrale per la previdenza sociale:

(Ankestyrelsen) Amaliegade 25 P. O. BOX 9080

DK-1022 KØBENHAVN K Tel.: +45 3341 1200

www.ast.dk

Udbetaling Danmark Kongens Vænge 8 3400 Hillerød

Tel.: +45 7011 1213

http://www.atp.dk/wps/wcm/connect/udbetalingdanmark/ud.dk